

# **BOTE FÜR TIROL**

Amtsblatt der Behörden, Ämter und Gerichte Tirols

Stück 2 / 201. Jahrgang / 2020 Kundgemacht am 15. Jänner 2020

**Amtssigniert.** SID2020012024153 Informationen unter: amtssignatur.tirol.gv.at

#### **Amtlicher Teil**

- Nr. 12 Stellenausschreibungen des Amtes der Tiroler Landesregierung
- Nr. 13 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen
- **Nr. 14** Kundmachung der Bezirkshauptmannschaft Kufstein über die Ausschreibung der Prüfungstermine für die Jungjägerprüfung
- **Nr. 15** Interessensbekundungsverfahren: Betreibersuche für ein Breitbandnetz für die Gemeinde Steinberg am Rofan
- **Nr. 16** Offenes Verfahren: Lieferung von Kopierpapier für den Bereich des Amtes der Tiroler Landesregierung (Jahresbedarf 2020/2021)
- Nr. 17 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Errichtung einer Passivhaus-Wohnanlage in Mutters

- für die Neue Heimat Tirol Gemeinnützige Wohnungs-GmbH
- **Nr. 18** Offenes einstufiges Verhandlungsverfahren: Dienstleistungskonzessionsvertrag über die Werbeflächennutzung der Mietfahrräder von "Stadtrad Innsbruck" für die Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahn GmbH
- **Nr. 19** Direktvergabe: Modernisierung der Beleuchtungsanlage beim Tivoli Stadion Tirol
- **Nr. 20** Direktvergabe: Bauschlosserarbeiten und Schlosserarbeiten (Portale) für den Neubau des Gewächshauses der Leopold-Franzens-Universität in Innsbruck
- Nr. 21 Vorinformation: Neubau Haus 14, Bettenhaus für die Tirol Kliniken GmbH in Hall in Tirol

Nr. 12 • Amt der Tiroler Landesregierung

#### STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Beim Amt der Tiroler Landesregierung sind derzeit folgende Stellen ausgeschrieben:

- Abteilung Landessanitätsdirektion; Amtsärztin/Amtsarzt (Arbeitsmedizinische Beratung und Betreuung der Landesbediensteten, GutachterInnentätigkeiten für die Verwaltungsbehörden, Impftätigkeiten), 40 Wochenstunden, Mindestentgelt € 4.402,80 brutto/Monat, Bewerbungsfrist 24. Jänner 2020 (OrgP-70-2019/190).
- Abteilung Hochbau; Technisch-Naturwissenschaftliche Fachbearbeitung (Projektmanagement im Bereich Hochbau für Landesprojekte, Mitwirkung Projektentwicklung, Budgeterstellung für den Landesvoranschlag und Erarbeitung von Finanzierungsplänen), 40 Wochenstunden, Mindestentgelt € 2.881,60 brutto/Monat, Bewerbungsfrist 17. Jänner 2020 (OrgP-70-2019/205).
- Abteilung Südtirol, Europaregion und Außenbeziehungen; Administrative Experten (Organisatorische Hilfestellung für die Projektleiter der Arge Alp, Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation in Zusammenarbeit mit den Medienverantwortlichen der Mitgliedsländer), 20 Wochenstunden, befristet auf die Dauer von drei Jahren, Mindestentgelt € 1.765,60 brutto/Monat, Bewerbungsfrist 17. Jänner 2020 (OrgP-70-2019/200).

Bewerbungen sind beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, unter der entsprechenden Geschäftszahl einzubringen.

Ausführliche Informationen zu der Stellenausschreibung sind im Internet unter www.tirol.gv.at/stellenausschreibungen zu finden.

Bei Fragen stehen die MitarbeiterInnen der Abteilung Organisation und Personal, unter der Telefonnummer 0512/508-2222, zur Verfügung.

Innsbruck, 9. Jänner 2020 Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 13 • Amt der Tiroler Landesregierung • Gem-RA-3/352-2020

#### VERORDNUNG

## des Amtes der Tiroler Landesregierung betreffend die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 Tiroler Veranstaltungsgesetz 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

#### frei ab dem vollendeten 8. Lebensjahr:

"Spione Undercover – Eine wilde Verwandlung", (01:42:01 hh:mm.ss).

Innsbruck, 7. Jänner 2020 Für das Amt der Landesregierung: Mag. Salcher Nr. 14 • Bezirkshauptmannschaft Kufstein • KU-JA.PRÜF-16/1-2020

## KUNDMACHUNG über die Ausschreibung der Prüfungtermine für die Jungjägerprüfung

Gemäß § 28a Abs. 2 Tiroler Jagdgesetz 2004, LGBL 41/2004 i. d. g. F. in Verbindung mit § 3 Abs. 1 der Ersten Durchführungsverordnung zum Tiroler Jagdgesetz 2004, LGBI. 118/2015 i. d. g. F. findet die jährlich abzuhaltende Jungjägerprüfung für den Bereich der Bezirkshauptmannschaft Kufstein an folgenden Terminen statt:

Samstag, 4. April 2020 – praktischer Teil/Schießprüfung und Handhabung der Waffe

Montag, 6. April 2020 bis voraussichtlich Mittwoch, 8. April 2020 – theoretische Prüfung

Bewerberinnen und Bewerber um Zulassung zur Prüfung werden eingeladen, ein schriftliches Ansuchen, aus welchem Vor- und Zuname, Geburtsdatum, Geburtsort, Wohnanschrift, Beruf und Staatsangehörigkeit hervorgehen, unter Anschluss einer Kopie der Geburtsurkunde bzw. der Heiratsurkunde\* (\* nur wenn sich der Familienname aufgrund einer Eheschließung geändert hat) sowie einer Bestätigung über die Teilnahme am Ausbildungslehrgang des Tiroler Jägerverbandes, bis spätestens Freitag den 28. Februar 2020 bei der Bezirkshauptmannschaft Kufstein, Subreferat Standeswesen / Jagd und Fischerei, Altbau, Zimmer A106, einzubringen.

Personen die in Österreich keinen Hauptwohnsitz haben, müssen zudem eine aktuelle Meldebestätigung vorlegen.

Die Bestätigung über die Teilnahme am Ausbildungslehrgang kann nachgereicht werden, muss aber spätestens beim praktischen Teil der Prüfung vorliegen (Voraussetzung zur Zulassung zur Prüfung).

Über die Zulassung zur Prüfung und Festsetzung des Prüfungstermins werden die Prüfungswerber schriftlich verständigt.

Hinsichtlich des Umfangs des Prüfungsstoffes für die theoretische Prüfung wird auf die Bestimmungen des § 6 Abs. 1 der Ersten Durchführungsverordnung zum Tiroler Jagdgesetz 2004, LGBI. 118/2015 i. d. g. F. und hinsichtlich des praktischen Teils auf § 7 Abs. 2 iVm. § 6 Abs. 1 lit a und Abs. 2 der Ersten Durchführungsverordnung zum Tiroler Jagdgesetz 2004, LGBI. 118/2015 i. d. g. F. verwiesen.

Die erfolgreiche Ablegung der praktischen Schießprüfung ist Voraussetzung für die Ablegung des praktischen Teils der Handhabung von Jagdwaffen und des mündlichen Teils der Jagdprüfung.

#### Voraussichtliche Kosten und Gebühren:

Antragsgebühr € 14,30, Beilagen (z.B. Geburtsurkunde, Bestätigung über die Teilnahme am Ausbildungslehrgang,..) je € 3,90, Prüfungsgebühr € 50,–, Barauslagen: Schießstandmiete, Scheiben, Munition, € 25.–, Zeugnisgebühr € 14,30 und € 5,– Verwaltungsabgabe.

Kufstein, 9. Jänner 2019 Der Bezirkshauptmann: Dr. Platzgummer

Nr. 15 • Gemeinde Steinberg am Rofan

#### INTERESSENSBEKUNDUNGSVERFAHREN Betreibersuche für ein Breitbandnetz

Die Gemeinde Steinberg am Rofan nimmt an der Breitbandinitiative des Landes Tirol teil und sucht für ihr im Aufbau befindliches passives Breitbandnetz Netzbetreiber nach dem Modell Passives Sharing. (https://www.tirol.gv.at/arbeit-wirtschaft/wirtschaft-und-arbeit/breitbandoffensive-tirol/)

Jeder, der daran Interesse hat und insbesondere die flächendeckende Versorgung von Haushalten und Unternehmen mit hochwertigen Breitbandanschlüssen anbietet, kann hierfür beim Gemeindeamt Steinberg am Rofan, Steinberg Nr. 29, 6215 Steinberg am Rofan unter *gemeinde@steinberg-rofan. tirol.gv.at* bis zum 31. Jänner 2020 sein Interesse schriftlich bekunden.

Die Kriterien und Zulassungsvoraussetzungen, die Beschreibung des Netzes und der Leistungen etc. werden den Interessenten nach Anfrage beim Gemeindeamt in einem 2. Schritt übermittelt.

Gemeinde Steinberg am Rofan, 8. Jänner 2020 Der Bürgermeister: Helmut Margreiter

Nr. 16 • Amt der Tiroler Landesregierung • Landeskanzleidirektion • KD-23/93-2020

#### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich

Lieferung von Kopierpapier für den Bereich des Amtes der Tiroler Landesregierung (Jahresbedarf 2020/2021)

Auftraggeber: Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Landeskanzleidirektion.

**Anfragen:** ausschließlich schriftlich unter den Kommunikationsmöglichkeiten der Vergabeplattform *www.vergabeportal.at* bis spätestens 31. Jänner 2020 einlangend.

Auftragstyp: Lieferauftrag.

Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Lieferung von Kopierpapier für den Bereich des Amtes der Tiroler Landesregierung für das Jahr 2020/2021.

Leistungszeitraum: 1. April 2020 bis 31. März 2021.

Vorgesehener Leistungsbeginn: 1. April 2020.

**Ergänzende Angaben:** Teil-, Alternativ- oder Abänderungsangebote sind nicht zulässig.

Zuschlagsfrist: zwei Monate beginnend ab dem Ende der Angebotsfrist.

**Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** Die Auftragsunterlagen stehen uneingeschränkt und gebührenfrei unter https://tirol.vergabeportal.at/Detail/76900 zur Verfügung.

**Angebotsabgabe:** Die Abgabe von Angeboten in Papierform ist ebenso wenig zulässig wie die Abgabe von mündlichen Angeboten oder Angeboten per Telefax.

Angebote, die nicht bis längstens Donnerstag, den 6. Februar 2020, 10 Uhr über die Vergabeplattform der ANKÖ Service G.m.b.H. abgegeben werden, werden aus dem Vergabeverfahren ausgeschieden.

Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden

Die Angebotsöffnung findet im Anschluss statt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Innsbruck, 10. Jänner 2020

Für die Landesregierung: Jäger

Nr. 17 • Neue Heimat Tirol Gemeinnützige WohnungsGmbH

#### **OFFENES VERFAHREN**

nicht dem BVergG unterworfen

Baumeisterarbeiten für den Neubau einer Passivhaus-Wohnanlage in Mutters mit 13 Mietwohnungen, einer Apotheke, einem Verkaufsraum für eine Bäckerei mit Cafe, Büroräumlichkeiten und Musikschule

Art des Auftrags: Bauleistung.

Auftraggeber: Neue Heimat Tirol Gemeinnützige WohnungsGmbH.

**Auftragsbezeichnung:** MUTTERS (MU01) - Leben am Kirchplatz, Baumeisterarbeiten.

Erfüllungsort: 6162 Mutters. Erfüllungszeitraum: It. Terminplan.

Spätester Abgabetermin: 29. Jänner 2020, 15.00 Uhr.

CPV-Codes: 45000000-7.

Auskünfte und Unterlagen: https://neueheimattirol. vemap.com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=102 Innsbruck, 8. Jänner 2020

Nr. 18 • Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahn GmbH

## OFFENES EINSTUFIGES VERHANDLUNGSVERFAHREN

Dienstleistungskonzessionsvertrag über die Werbeflächennutzung der Mietfahrräder von "Stadtrad Innsbruck"

Öffentlicher Auftraggeber: Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahn GmbH, Pastorstraße 5, 6010 Innsbruck, Österreich.

Kontaktstelle(n): SHMP Schwartz Huber-Medek Pallitsch Rechtsanwälte GmbH, A-1010 Wien, Hohenstaufengasse 7 (Ansprechpartner: Univ.-Lektor RA Dr. Walter Schwartz / RA Mag. Harald Küchli), Telefon: +43 151350050, E-Mail: h.kuechli@shmp.at, Fax: +43 15135005-50, Hauptadresse: https://www.ivb.at/

**Die Auftragsunterlagen** stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter URL: https://shmp.vergabeportal.at/Detail/76834

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichenelektronisch via https://shmp.vergabeportal.at/Detail/76834

Die Unterlagen sind kostenpflichtig: nein.

Bezeichnung des Auftrags: Dienstleistungskonzessionsvertrag über die Werbeflächennutzung der Mietfahrräder von "Stadtrad Innsbruck".

Referenznummer der Bekanntmachung: IVB/073-2. Art des Auftrags: Dienstleistungskonzession.

Art des Auftraggebers: Klassisch öffentlicher Auftragge-

Kurze Beschreibung: Ausschreibungsgegenständlich ist ein Dienstleistungskonzessionsvertrag. Er hat die entgeltliche Einräumung eines exklusiven ganzjährigen Nutzungsrechts an den Werbeflächen der Fahrräder des stationsbasierenden Mietradsystems "Stadtrad Innsbruck" für Eigenwerbung des Konzessionärs zum Gegenstand. Nicht Gegenstand der Ausschreibung ist die entgeltliche Einräumung eines Rechts, die Werbeflächen an Dritte zu vermarkten.

Schlusstermin für den Eingang oder Teilnahmeanträge: 31. Jänner 2020, 10 Uhr.

Innsbruck, 9. Jänner 2020

Nr. 19 • Olympia Sport- und Veranstaltungszentrum Innsbruck GmbH

#### **DIREKTVERGABE**

mit vorheriger Bekanntmachung

Bauauftrag

## Modernisierung der Beleuchtungsanlage beim Tivoli Stadion Tirol

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: Olympia Sportund Veranstaltungszentrum Innsbruck GmbH, Olympiastraße 10, 6020 Innsbruck, Abteilung Facility Management, Mag. Krapf-Fontan Markus, Fax +43/(0)512-33838-200, E-Mail: markus.krapf@olympiaworld.at, Tel. +43/(0)676-88338-213.

#### Beschreibung des Auftrages:

- Montage beigestellter Strahler an den Masten bzw. unter Dach,
- · Einrichten der Strahler,
- Demontage bestehender Verkabelung und von Strahlern am Mast.
- Neuverkabelung, strukturierte Verkabelung und Blitzschutzinstallationen.

**Leistungszeitraum:** 18. Mai bis einschließlich Juli 2020 Ort der Leistungserbringung: 6020 Innsbruck, Stadionstraße 1,1a und 1b, 6020 Innsbruck.

Ausschreibungsunterlagen: Können bei der oben genannten Kontaktstelle (per Mail) angefordert werden.

CPV Code: 45316100-6.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 12. Februar 2020, 9 Uhr.

Angebote und Rückfragen: Sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Abteilung Facility Management, zHd. Mag. Krapf-Fontan Markus, zu richten.

Zuständige Vergabekontrollbehörde: Landesverwaltungsgericht in Tirol, Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck.

Innsbruck, 8. Jänner 2020

Für die Olympiaworld: Geschäftsführer Mag. Schipflinger

Nr. 20 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH vertreten durch Objekt & Facility Management Tirol

#### **DIREKTVERGABE**

mit vorheriger Bekanntmachung

#### Bauschlosserarbeiten

(GZI. IE70041-00001/OFM Tirol-0010/2020)

#### Schlosserarbeiten (Portale)

(GZI. IE70041-00002/OFM Tirol-0010/2020)

**Auftraggeber:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1020 Wien, Trabrennstraße 2c, vertreten durch Objekt & Facility Management Team Tirol, 6022 Innsbruck, Kapuzinergasse 38.

**Bauvorhaben:** Neubau Gewächshaus, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, Campus Technik, 6020 Innsbruck, Technikerstr. 25d.

Teilangebote nicht zulässig.

Angebotsunterlagen: Die Unterlagen können über unsere Homepage (www.big.at/Projekte/Ausschreibungen) kostenlos heruntergeladen werden. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte von 8 Uhr bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft m.b.H., Objekt & Facility Management Tirol, Frau Romana Zankl, Tel.: 050244-5713, E-Mail: romana.zankl@big.at.

#### Ende Angebotsfrist:

Innsbruck, 10. Jänner 2020

Für die Geschäftsführung:

DI Bernhard Falbesoner Dr. Wolfgang Rauth

Nr. 21 • Tirol Kliniken GmbH

#### VORINFORMATION

im Oberschwellenbereich gemäß BVergG

#### Neubau Haus 14, Bettenhaus

Art des Auftrages: Bauleistung.

Auftraggeber: Tirol Kliniken GmbH - Bau und Technik.
Auftragsbezeichnung: Landeskrankenhaus Hall in Tirol,

Haus 14 Neubau Bettenhaus.

Beschreibung: Es ist geplant am Campus des LKH-Hall i. T. einen Neubau (Haus 14) zu realisieren. In dem zu errichtenden Bettenhaus sollen Flächen für Standardstationen und ein OP-Bereich mit 6 OP-Räumen und daran anschließend die Intensivstation, sowie der Aufwachbereich, untergebracht werden. Geschätzte Gesamtsumme ca. € 70.500.000.— Ausführungszeitraum 2016-2020.

Erfüllungsort: Hall in Tirol.

CPV-Codes: 45215100-8, 30000000-9, 33100000-1,

39000000-2.

Auskünfte und Unterlagen: https://tirol-kliniken.vemap. com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=173 Innsbruck, 7. Jänner 2020

Erscheinungsort Innsbruck Verlagspostamt 6020 Innsbruck Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt

#### **DVR 0059463**

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-1972 - Fax 0512/508-741990 - E-Mail: bote@tirol.gv.at

Redaktion: Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-1976 – Fax 0512/508-741990 – E-Mail: bote@tirol.gv.at Internet: www.tirol.gv.at/bote

Druck: Eigendruck